朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨 印刷人 崔善進
發行所 京城府太平通一丁目六十一 株式會社 朝鮮日報社

社說

御聖慮奉安의 길
各其本分에依하야時艱克服

一

天皇陛下께옵서는 支那事變을 깊이 御軫念하시와 지난 四日 臨時議會開院式에 御親臨하사 優渥하옵신 勅語를 下賜하옵신바 이제 聖勅을 拜하옵건대
帝國과 中華民國과의 提携協力에 依하야 써 東亞의 安定을 確保하야 써 共榮의 實을 擧함은 是 朕이 夙夜軫念 마지안는바이다. 中華民國은 깊이 帝國의 眞意를 解치 못하고 濫히 事를 構하야 드디여 今次의 事變을 보기에 至하얏다. 朕은 此를 憾한다. 이때 朕의 軍人은 百艱을 排하고 그 忠勇을 致하는 中이다. 是 一히 中華民國의 反省을 促하야 速히 東亞의 平和를 確立하고저함에 不外하다. 朕은 帝國臣民이 今日의 時局에 鑑하야 忠誠 公에 奉하며 和協 心을 一히하야 贊襄 써 所期의 目的을 達成하기를 望한다.
라고하시와 帝國의 所嚮을 對示하옵신바 臣民의 進할 길을 昭示하옵심은 一億臣民의 가치 恐懼感激에 不堪하는바이다.

二

中央政府는 이 優渥하옵신 勅語를 奉體하야 擧國一致, 時艱克服에 써 御聖慮를 奉安하기 爲하야 九日 總理大臣으로부터 聖旨를 一般에 徹底하도록 告諭를 發하며 同時에 一般官吏에 對하야도 同樣主旨의 訓令을 發하얏다. 同日, 南總督은 亦是 聖旨를 奉體하야 諭告를 發하야 體內官民의 厲志邁進을 督勵하엿다. 생각컨대 皇謨를 翼贊하며 聖旨를 奉體하야 東亞의 平和를 確保함은 國民으로서 大御心을 奉安하는 所以다. 玆에 杉山陸相은 帝國의 陸軍을 代表하야 陸軍은 御聖旨를 奉體하야 今後如何한 艱難障害에 遭遇할지라도 屈치 안코 支那膺懲의 目的을 達하기까지는 斷코 收矛치 아니할 것은 決心을 表明햇고 또 米內海相은 海軍을 代表하야 海軍으로서는 全軍一體가 되여 死力을 盡하야 所期目的達成에 邁進하야 護國의 重責을 完成하기를 期한다고 誓言하엿다.

三

그러면 銃後의 國民으로서 御聖旨를 奉體하야 宸襟을 奉安하는 길은 무엇이냐? 하면 近衛首相은 이길을 告諭하야 『此秋에 當하야 國民 齊히 時局의 重大性에 鑑하야 益益 堅忍不拔의 志操를 堅持하야 今後에 來할 如何한 艱難에도 堪하야 所期의 目的을 貫徹하기 爲하야 敢然 邁進할 決意 잇슴을 要한다. 凡 難局을 打開하며 國運의 隆昌을 圖하는 道는 我國體에 基하야 盡忠報國의 精神을 益益 振起하야 此를 國民日常의 業務生活의 間에 實踐함에 잇다. 이때 國民精神의 總動員을 實施하는 所以도 또한 此에 存하다.』라고 하엿고, 南總督은 이 길을 諭告하되 『事變은 바야흐로 擴大하야 長期의 試煉에 耐하는 覺悟를 要한다. 半島國民은 勸奬 時局의 認識을 明察함에 努力하며, 堅忍持久, 生業報國의 信念을 堅持하야 協心戮力 써 聖旨에 奉對하기를 期치 아니치 못할것이다. 讀內官民은 各各 須히 勵志하며, 各其本分에 依하야 時艱의 克服에 邁進하기에 勗하라.』라고 햇다. 近衛首相의 「盡忠報國의 精神을 國民日常의 業務生活의 間에 實踐하라」는 告諭와 南總督의 生業報國이라는 諭告는 異言同意다. 要는 堅忍持久 各 그本分에 依하야 時艱克服에 邁進하는것이 御聖慮奉安의 最大且唯一의 길인것을 一般國民은 銘心할것이다.

第一線赤柴部隊一部 長驅靑縣을占領
空中掃射와相俟하야

【天津十一日發同盟】十一日未明津浦線의 要害馬廠을 占據한 我沼田、長野、赤柴各部隊는 무릅까지 빠지는 泥濘을 無視하고 同日午後二時前後하야 劉官屯東西의 線으로 進出하고 同三時半赤柴部隊의 一部는 다시 長驅하야 靑縣(馬廠南方三里)을 占領하엿다

【天津十一日發同盟】天津軍司令部午後五時發表 ＝ 馬廠을 奪取한 我軍第一線部隊는 破竹之勢로써 潰走하는敵을 急追하야 午後三時半靑縣을 占領하엿다

【○○十一日發同盟】我空軍○○部隊○臺는 十一日 午後二時지나 馬廠上空을 通過南下하든바 二時半靑縣附近에서 潰走하고잇는 敵의 大部隊를 發見하고 即時機首를 숙이여 猛烈한 地上掃射를 行하엿다 敵은 混亂又混亂全然收拾할수업는 混亂에 陷入하야 我赤柴部隊는 이機會를 타서 다시 急追擊을하고 午後三時半靑縣을 占領하게된것이다

山西山嶮을急追 鎭宏堡에遂入城

【平綏線陽高十一日發同盟】金城鐵壁을 자랑하는 田家溝一帶의 陣地를 放棄한 山西軍에 對하야 ○○部隊의 追擊은 七、八兩日에 亘하야 續行되엇다 前日陽高縣城으로 逃入한 山西軍의 一部에 對하여는 ○○隊를 派하야 이를 包圍하고 다시 平綏線에 沿하야 羅文皀에 急追하는데 陽高縣城에 蟠居한 支那軍은 ○○部隊의 攻擊에 맛기고 山嶮으로 기여오르고 深谷에 빠저 逃走하는 敗殘兵에게 休息할 餘裕도 주지 안코 ○○○까지 急追에 急追를 繼續하야 一日 十餘里를 突破하엿다 그러나 小行李를 運搬하는苦力은 헐럭 헐럭 꺽구러지고 ○○部隊의 將士는 全身이 疲勞하야 마침내 食糧輸送이 닷지못하야 ○○○까지의 二日間은 乾빵과 山林檎으로 飢餓를醫하고 山水를 움켜 목을축이면서 八日夕刻鎭宏堡에到着하야 民家에서 一泊하엿다 部落民은 大槪附近山間으로 避難하엿고 食糧은 粟과 馬鈴薯가잇슬뿐이다 나머잇는 數名을 逮捕하야 審問한結果 敗殘兵이 五日前까지 이곳에 屯營하엿든것이 判明되엿다 ○○部落은 長城을 外堅으로利用하야 構築한山城으로 大同을防護하는 要衝이다

親蘇政客南京에集中

【上海十日發同盟】李濟琛、陳銘樞、蔣光鼐等오래동안 蟄居하고잇든 失意軍閥은 國民政府部內의 正義派로부터 北上要請을接하고 八日廣東을出發、粵漢線으로北上하야 漢口經由로 近日內에南京에到着할터이다 其他目下 漢口에잇는親蘇派의 羅文幹、徐謙의兩名도 同時에 南京에赴하기로決定하엿다 이를第三黨系親蘇派의起用及 政客의 南京到着後에는 國民政府의 對日抗戰의 重要地位에就할터인데 國民政府의赤化는 一層濃厚化하게될 模樣이다

大川內司令官 長谷川司令官과 重要會談

【上海十一日發同盟】上海特別陸戰隊司令官 大川內少將은 十一日午前十一時半 副官을 帶同하고 長谷川司令官을 訪問하고 戰線情況에關해 詳細한報告를하는同時에 今後의 我方의方針에對하야 여러가지 重要한意見交換을 行하고 辭去하엿다

逆襲의敵을擊退

【上海十一日發同盟】第○艦隊報道班 午後一時二十分發表
一、今朝午前五時半頃 滬江大學西北方部落附近의 我佐藤○隊陣地에對하야 强力한 敵의逆襲이잇섯스나 交戰約三十分으로 擊退되엿는데 多數한 死體(獨第二十六旅의 標章을附하엿다)를남기고 潰走하엿다 我의損害는 極히僅少하다
二、海軍航空隊는 浦東方面陸軍前面의 敵에對하야 連日猛烈한爆擊을 敢行하고잇다

上海戰線 (上은 ○○에서 活躍하려는 陸戰隊의○○艦 旗艦○○의 飛行機、下는我海上○○司令部와)

秩父宮殿下 郊外勝地에行啓

【伯林十日發同盟】伯林에 御滯在中이신 秩父宮殿下께서는 十日 午前十一時 御宿舍〃아도론호텔〃을御出發 自動車로 伯林郊外의 勝地〃완제〃에御到着하시엿다 途中 풀프드릅에서 御晝食을 마치신後 沿道風景을玩賞하시면서 포스담市의 離宮에赴御하시와 프레데릭大王의 遺蹟 산스시宮殿을 御參觀하시엿다 殿下께서는 伯林에 御歸하시는 途中 一九三六年올림픽大會의運動場에 赴御하시사 獨逸體育統監오스텐氏의 御案內로 場內를 御興味깁흐시게 御覽하시고 午後四時 御宿舍에 御歸還하시엿다

月浦鎭揚行鎭의 敵軍陣地도爆擊

【上海十一日發同盟】○○飛行場을 出發한 我陸軍機는 午後七時부터 月浦鎭 揚行鎭附近의 敵陣에 猛爆擊을 敢行하야 敵에게 多大한 損害를 與하엿다

『告支那兵書』等 傳單五萬枚撒布

【津浦線○○十一日發同盟】○○部隊長은 告支那兵書(支那兵에 告하는書)其他二種의 傳單五萬枚를 印刷하야 十一日午後 ○○部隊長은 機上으로부터 敵彈을 바다가면서 敵의全線에 出動하야 이를 撒布하엿다 右傳單은 條理를 다하야 支那將兵의 反省을 促하야 早速한 歸順을 勸告하것으로 敵兵의心境에 多大한 動搖를 與할模樣이다

米옵저버派遣說 國務省當局이否定

【華盛頓十日發同盟】支那가日支問題를 聯盟에 提訴할境遇米國政府가如何한 態度를取할지 자못注目되는데 一部에서는 米國이 聯盟에 옵저버를 내일지도 알수업다고 傳한다 國務省當局은 十日右風說을 事實上否定하고 如左히 述하얏다
國務省은 現地米國外交官에 對하야 特히 今回聯盟會議에 列席하도록 訓令을 發한事實은 업다 그러나 會議가 公開될 境遇에는 아마 가장가까운米國領事가 通常대로 個人의資格으로 議事를 傍聽하던지 或은 米國領事가 自發的으로 情報를 蒐集하야 이를 國務省에 報告하기로될것이다

馬廠은戰術上 戰略上重要地點

【東京電話同盟】馬廠驛은 天津西南方約七十粁津浦鐵道의 要地로 그西側의 馬廠鎭은 大運河의 東側에 位置하야 淸朝以來의 軍事上의 要衝이다 馬廠鎭의周圍는 高三十尺의 城壁이잇고 그 外城의 東及南側은 大運河에臨繞된 要害堅固한 土地이다 또馬廠의 北側은 大運河와 나노워저 白河에 聯接되어 水運의便이잇다 兩側地方은 堅固하고 良好한 陣地가되여 戰術上一要線이 되여잇다 따러서 民國六年 淸帝復辟의 際에 張勳에對하야 段祺瑞가 여기서부터 師를이르킨 일이잇고 또民國十九年(昭和五年)反閻錫山이 反將運動을 이르킨때 山西軍은 여기를占據하고 主戰地로한일도잇서 일히 戰術上戰略上重要한 場所이다

支那軍 담담彈使用明白

【馬公十日發同盟】○○의戰鬪에 負傷하고 馬公海軍病院에 入院治療中이든 大川本彰海軍大尉는 手術한結果 담담彈九個를 摘出하엿다 그後經過가 良好하야 十日午後軍艦○○으로 母港에向하엿는데 支那軍에 담담彈을 使用하는것이 더욱明白하게되엿다

國府、學生의戰時服務規則을發表

【上海十一日發同盟】國民政府敎育部는 學生의戰時服務規則을決定하야 十一日이를 發表하엿다 右에依하면 南京及그附近各地의 中學校以上의 學生으로 滿十八歲以上된者에對한 隨時參戰을許可한것인데 一定한訓練을施한後 後方勤務는勿論이오 一般兵士에 伍하야 前線에出動시키는것으로 抗日意識旺盛한 相當한數의學生이 應募될模樣이다

羅店鎭東正面의 戰局漸次白熱化

【上海十一日發同盟】羅店鎭東正面의 敵은 我○○部隊의 月浦鎭占領의結果 後方이脅威되어 漸次 後退를 開始하므로 我○○部隊도 亦是 一部로써 이를 空襲하고 잇는 一方 太倉、嘉定方面의 敵은 同地區前面에 新陣地를 續續構築中이며 揚行鎭方面의 上兩部隊는 同地區前面 四百米의 크리크까지 進出하야 同方面의 戰局은 漸次 白熱化할 모양이다

英代理大使 日高參事官과會見

【上海十一日發同盟】하우駐支英國代理大使는 九日上海着以來 奔走하고 大使以下 現地英國當局과協議하고 今次事變에依한 英國權益의損害 其他에對하야 調査를 進行하고잇더니 明十二日 日高參事官과 會見한後 兩三日中에 陸路南京으로 向할豫定이다

米商船 支那沿岸航行警告

【華府十日發同盟】米國政府當局은 프레시덴트·후버號事件直後非公式으로 米國商船에當分 上海其他危險區域의 寄港을停止하도록 勸告하엿는데 國務 海軍兩省은 日本海軍의支那沿海航行遮斷에鑑하야 十日米國商船에對하야 支那沿岸航行은 危險하다는 旨를 라디오로 警告放送을 發하얏다

長崎廈門總領事 十五日上海向發

【東京電話同盟】駐米大使館一等書記官으로부터 廈門總領事로轉任한 岡崎勝男氏는 赴任途中支那事變에 遭遇되여 歸國中이든바 十三日東京發十五日長崎出帆便船으로上海에 向하기로되엿다

國民精神總動員運動 第一聲盛大히擧行

【東京電話同盟】國民精神總動員運動의 國民에의 第一聲인 政府主催의 國民精神總動員大演說會는 十一日 午後七時十分부터 日比谷公會堂에서 開催되엿는데 風見內閣書記官長의 開會辭에뒤니여 全員起立하야 君代國歌를 齊唱한後 時局과 國民의 覺悟에對하야 近衛首相의 演說이잇섯다 다음馬場內相、安井文相의 演說이잇서서 聽衆에 多大한感動을興하고 風見書記官長의 發聲으로 天皇陛下의 萬歲를三唱하고 午後八時三十分 散會하엿다 그리고 이演說會는 라듸오로全國에 中繼되엿다

辭令

遞信書記 平壤遞信分掌局會計課長 平野 俊幸
命經理課勤務
大邱郵便局庶務係長 遞信書記 永田 源吾
命平壤遞信分掌局會計課長

地上部隊攻擊에呼應 楊子崗敵陣을空爆
平漢線方面俄然緊張

【平漢線○○前線十一日發同盟】○○根據地를出發한 我空軍○○機는 地上部隊의 攻擊과 呼應하야 午後四時半 楊子崗上空에 飛來하야 同北側高地의 敵陣을 盛히爆擊中이다

【平漢線○○前線十一日發同盟】○○에서 오래동안 [illegible] 때를 기달리고잇든 我○○陣地 一는 十一日午後四時를期하야 一齊히砲門을開하야 楊子崗北側高地의 敵에對해 猛火를퍼부엇는데 砲聲이 大房連山에 殷하야 壯絕을極하엿다

米七十萬石買換

【東京電話同盟】農林省에서는七十萬石의 米穀買換을 行한다는 旨를 十一日發表하엿다

【東京電話同盟】農林省은 去八月二十一日 米穀統制委員會의 承認을 經한 政府所有米百五十萬石中 七十萬石을 今回左記要綱에 依하야 買換을行하기로되여 十一日이를發表하엿다
一、賣却米種類 昭和八年、九年、十年內地產及八年產의朝鮮米
一、賣却時期 九月二十日

九月一日現在 殘存米

【東京電話同盟】農林省第二次發表 今年九月一日現在米穀現在高北海道外十五地方分(單位石)

內地米	四、七〇八、四六二
朝鮮米	八〇、九〇一
臺灣米	一六八、五三八
外國米	二八、五八六
合計	四、九八六、四八七
前年同期比較增	四七七、三五七

昨日發表十七地方分과의合計

內地米	一〇、〇〇六、二三九
朝鮮米	九二、八五七
臺灣米	二三三、九六一
外國米	三七、〇八〇
合計	一〇、三六〇、一三七
前年同期와의比較增	六一三、七五九

長澤寫眞班員重傷

【上海十一日發同盟】上海日日新聞社寫眞班 長澤虎雄氏(長澤寫眞舖主)는同社記者 伊藤長夏氏와함께 十一日午前十一時半 軍工路前線 虬江橋附近地區의 第二토치카를 決死的으로撮影中 敵彈의集中射擊을받고 長澤氏는左腕에貫通銃創의重傷을 負하엿는데 伊藤氏는 無事하다 그런데 長澤氏는長崎縣出身이다

吳淞羅店鎭方面서 支兵非人道的行爲

【東京電話同盟】十一日上海로부터의 外務省着電에依하면 吳淞羅店鎭方面의支那軍은 同地方軍用飮料水로된 池에細菌又는靑酸加里等을 投入한 形跡이잇다 支那軍의如斯한 非人道的行爲는 上海戰線뿐만아니라 北支에잇서서도 同樣의事實이잇다

共產軍의先鋒部隊 南部綏遠에出動?
朱德、彭德懷等出師返電

【上海十一日發同盟】蔣介石으로부터 國民革命軍第八路總指揮로任命된 朱德、彭德懷等共產軍首領은 即日(八月二十五日)就任하는同時에 出師한다는 返電을發하엿다 確實한側의 消息에依하면 北部陝西各縣에 分駐한 共產軍六萬은 八月末 西安에 가까운延安(膚施)에 集結하야 南京側으로부터 相當한 量의 武器와彈藥補給을 밧고 軍의改編을 完了하고 今月에 드러오자 主力部隊의 移動을 開始하야 楡林經由綏遠歸化城方面으로向하야 그先鋒은 이미 南部綏遠에 드러갓다고傳하다 右共產軍의出動은 平綏沿線에잇는 我軍의連戰連勝, 破竹之勢로西進하야 大同陷落도 目睫間에切迫되여 山西綏遠의 南省의危急을 告함에도不拘하고 山西軍에서는反擊할 힘이업고 中央軍도長城以南에不及하야 同方面을 도러다볼 겨를이업스므로 共產軍을 平綏沿線의 抗日戰線에 當케하려는 中央側의策謀에依한것이다

八達嶺턴넬回復

【天津十一日發同盟】大行山脈中의 一大難關으로 指目되든 峻峰 八達嶺의隧道(長一粁)는 去月二十四日敵의退却에際하야 이를 徹底的으로 破壞하엿든바 我將兵及鐵道從業員이 모두 困難을排하고 晝夜兼行으로 修理作業을 急히 行한結果 十一日未明에 完全히 回復되야 初發列車는 午前七時南口를發하야 張家口로向하엿다

칼타헤나港沖에 怪潛水艦二隻出現

【발렌시아十日發同盟】카르타헤나로부터의 報道에依하면 十日에 國籍不明의 潛水艦二隻이 突然카르타헤나港前에 나타낫스므로 때마침 港內에碇泊中인 政府軍艦은 海岸砲臺와 協力하야 一齊히 砲火를퍼부은結果 一隻은 明히 彈丸이 命中되여 沈沒하얏스나 다른 一隻은 潛航하야 어데인지 그림자를 감추엇다

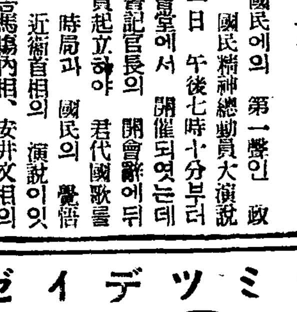
東京市長入院療養

【東京電話同盟】小橋東京市長은 十一日午前二時 品川區上大崎二의五三八 自邸에서 突然 發病하야 即時 慶應病院에 入院하야 診察한結果 腸捻轉으로 判明되여 目下 療養中이다

パイロット高級萬年筆 特約店 京城鍾路二丁目二十七番地 楠商店 電話光化門三九六番
スポイトのいらない 新型透明軸 ¥3.50以上
잉크의吸入이가장簡單하고 잉크의量을잘알수잇다!
パイロット 高級萬年筆

M145 虫驅除 マクニン(마구닝)
먹기쉽고・잘듯고・害가업다
蛔虫이잇스면 영리한머리 도나빠진다
株式會社 藤澤友吉商店 大阪市東區道修町 東京市日本橋區本町

カナミツデイゼル機關
▲重油發動機 經濟更生의秘策品 本機使用은利益增大
運轉費用一馬力一錢 三馬力부터二十馬力까지 在庫豊富(カタログ進呈) 其他カナミツ轉油式及精米精麥、製粉、揚水ポンプ
朝鮮發賣元 森田商會機械部 釜山大倉町四丁目 電話長六五六番



600倍
貴下의ライカフヰルム는全紙二倍大六百倍로引伸이됩니까? 若引伸이되지 안습거든 現像과引伸을맛기시라 料金의低廉京城一
京城府竹添町三丁目六六 地球堂引伸部

金儲 機械 メルス綿菓子機 延棒菓子機 最新式製氷機 カタログ呈 穀物膨張機
大阪西淀川區浦江中二 石橋機械製作所 電話福島四一二六番

山羊乳 キング山羊牧場 瑞西直輸入系優良山羊養成 京城東小門外城北町 電話光化門③六三七番 振替口座京城三三六番

朝報案內 ホーロー看板 鑄物ホーロー 寸法通知次第見積書直送 永登浦 極光工業 電話(長)五一番

光榮の純國產 大黑葡萄酒
特賣
달빗시원코 大黑맛조타 健康의秋節 이한잔으로 明日도 元氣잇게……
愛飮家써ー비스規定
方法 大黑葡萄酒一升瓶을싼包紙켓데루一枚(코瓶은二枚)를 一口로하야 裏面에住所、氏名、新聞名을明記하야보내주십시요、抽籤한後景品을送呈하겟읍니다。
景品(壹組分)
一等 三千圓割增金付金弐拾圓勸業債券 一枚 一本
二等 同 一枚 二本
三等 旅行用ボストンバック 五本
四等 丸型東洋置時計 十本
五等 大黑グレープジュース 三本 廿本
等外 カオール 拾個包 應募者全部
一、送リ先 東京市淀橋區下落合 大黑葡萄酒會社サービス係
一、抽籤方法 一口每に抽籤券一枚進呈 貳千口一組當籤者
一、締切期日 十月末日
一、當籤發表 十二月上旬

產金令의發布따라 金密買者에鐵槌

從來와가튼私賣買者에게 五千圓以下의罰金

황금왕국의조선에 이번새로발포된산금령(產金令)은 다시몃배되는 황금증가를목표로한것이 목표되것이나 이새로운법령에의하야 직접광업가들도 여러가지로 주의할바만흐나 특히 중소금광을중심으로 풍문이버러먹든 수만흔부스럭이금쟁이군들에게는 큰통봉이나리게되엿다 종래금산의사정을보면 금광판에는 직접금광을경영하던가 이에종사하는사람이외에 허다한사람이 출몰하여왓다 그것은 직접움을파는것도아니고 중소금광판으로 돌아다니며 금분(金粉)이만흔금돌을 팡부틀의손을거처 산다던가 또는그근처에서몰내 도굴(盜掘)하여온것을산다던가 그외에기게설비도 업시 수공업적으로 광석을파내가지고 금쌀애기를 끌으고잇는곳을 차저다니며 헐깝으로 금을산다던가 하는것을 업으로하는사람이 만햇다 당국에서도 종전부터산금업자에게는 금을파내인분량이라던가 금을팔은분량을 정확히기입하야 보고하도록까지 하여왓스나 그명령이철저키도 본래어려운일이지마는 전기와가티 조금식금산에서 직접금장사들의손을거치어 거처업시달어나는금도 만허당국에서는 이러한분량이대체얼마나 될른지는몰라도 상당히만흔분량에달할것만은 추측이되므로그처치를 늘생각코잇섯는데이번산금령에 의하야 이런것을철저히 단속케되엿다 즉산금령의중요한주지는 제일조에 나타난바와가티 함금광물(含金鑛物)사금(砂金) 또는 제련까지하는데 이러한 광물을취득한자는 조선총독이 정한바에의하야 이를금 또는 지금으로 제련하야 조선은행에 매각하고 또는이를 조선총독이 지정하는 금제련업자에게 나혹은 함금광산물의 매입면허(買入免許)를바든자에게팔것이라고하야 일체의 산금업자는 광산에서 금동을파서 자기가제련을한다면 금을반듯이 조선은행에게팔게하고 또금돌을팔때에도 조선총독이지정한 제련업자 또는 금돌을살수잇다는 면허를 가진사람에게만 팔수잇게되엿다 이는 조선에서파내는금은 다른곳으로 새여나가지못하고 꼭한곳으로 모이도록 하려는것이다그러므로 종래와가티 산에서마음대로 일부의광석을 판다던가부스러기금을 산에서 판다던가또산다던가 하는행위를전허금하게되엿다 만일이에위반되는때에는 오천원이하 또그액수에 따라오천원이상의 벌금형에처하기로 되엿다 즉제십팔조에

一、규정에 위반하야 조선은행에 금을팔지안는자

二、규정에 위반하야 금을 조선은행이외의자에게양도한자

三、규정에 위반하야 조선총독이지정한 금제련업자또는 규정에의하야 함금광물의 매입면허를 바든자 이외의 사람에게 함금광을 양도한자

四、규정에 위반하야 함금광물을 사는자등

은 모다오천원이하 또오천원이상의 법에 처하기로 산금령은 자세히 규정하엿다 이가튼 금제의 법규를 정한것만으로보아도 종래이규정에 배치되는행위가 얼마나 만헛든것을 짐작할수도잇고 또압흐로도그럴념려가 만흔것이 짐작되는데 사실에잇서서 금점판에는 직접금광에는 관계를 안가지고도 이산저산으로 어데나와든지 출처쏘차분명치못한 종류의금을 사러다니는 사람이 만헛다 이러한 금도결국시장으로 모이기는 하겟지만은 대부분은 시세보다 싼가격으로 패물거리를 만드는사람의 손으로 들어가사장(死藏)되거나 국외로 새여나가는것도 적지안허 이러한 규정이 생긴것인데 그동안 금산으로 출몰튼 이러한부류에 속하는버리꾼들에게는 이번법령에 의하야 다시는머리를 못들게될 모양이다

蓬萊町薪炭市場 今年까지現場所에

清凉里新設市場의工事未完으로 移轉은明年中이다

(사진은 봉내정신탄시장)

대경성 겨울의 주방(주房)과 밀접한 관계를가지고잇는 봉래정(蓬萊町)신탄시장(薪炭市場)은 경성사매시장(京城卸賣市場)이설치되는관계로 소화십일년을 마지막으로 십이년도부터는 청량리(清凉里)정거장부근에 이전케되리라고 전하고잇섯는데 금년도의 이전이 불가능하게되여또다시일년을 묵게되엿다 금년팔월하순부터 각하주(荷主)가 장작을 가저오기시작하야 최근에는 갑작히 활기를 띄우고잇다 이봉래정 신탄시장은 작년겨울일부하주가 지역(地域)을 독점하랴다가 일반소매업자의 맹반대로 드듸여 독점안을 버리고 만일도잇지만 금년철에 들어서는 아직까지 하주측이나 일반소매업자나 모두 종래와가티자기네구역에서 장사를 하고잇스며 지역문제에 대하야 『마루보시』측에서는다음과가티말하얏다 금년까지는 봉래정신탄시장이 존속(存續)되겟는데 지역으로는종래와다름업시 일반에게 한결가티 대부하는방침을 취하고잇다

橫領集金員逮捕

부내 현저정(峴底町)사십륙번지에사는 박명식(朴明植)(二〇)이는지난삼월륙일에 본정(本町)사정목바선(迫田)양복점에 집금원으로 취직되엿다가 그후사월십일일부내 삼청정(三清町)송영선(宋英善)에게서 집금한돈 사십오원을 횡령한것을 비롯하야 그간 십일원을횡령하여가지고 가행방을 감추고 난후 기집에숨어잇다가 본정서원에게 체포되엿다한다

壇上에力의花火 巨軀의迫擊戰

壯快! 씨름選士權大會第一夜

남에서 또는북에서 몰리는만 주국 봉천에서까지모인 모두내로라고 뽐내는력사들이 향토와 모교의 명예를위하야 필승을기약하고 억센조선의 의기를뽑내는 전조선씨름선사권대회는 씨름협회주최와 본사후원으로 만도의인끼를 끄으는중에 작십일일오후일곱시반부터 본사대강당에서 성대한 막이열이엿다 정각전부터 살이뛰고 피가끌는이장쾌한 장면을대하고저 몰리는관중은 정각못미처 대강당을빈틈업시 채우고마릿다 정각에 총무위원 고봉오(高鳳梧)씨의사회로 입장식이 시작되여 회장 리극로(李克魯)씨의 식사가잇고 선수대표 신포(新浦)리성주(李成株)군의 선서문랑독의뒤를니어 총무위원 김윤근(金潤根)씨의 심판에관한 주의를마치고 이어서 일반부선수의 일회전이개막되엿다 벽두부터 초중폭형(超重爆型)거구(巨軀)를뽐내는 역사들의물꼿이 이러날듯한 육탄전은한회 한회를 거듭할수록 백열화하야 신기(神技)묘기(妙技)의속출은만장관중의 손에땀을짜게하엿스며 다음으로중학부의 일회전이시작되어 어데까지라도이겨서 자랑이업고 저서후회가업는 그들의씩씩한태도들은 더한층씨름판을빗나게하엿다 이날밤은 일반부와 중학부 끄트로지원자의 임의돌격전인 등씨름으로 것고 가튼열시반에 폐회하엿다 오늘밤은 일반 중학함께 결승전이 전개될것으로 이마흔력사들의 대전은 오늘밤으로 우승의월계관은 누구의머리로 도라갈는지 결과팬들의가슴을조려주고잇다 (寫眞上은入場式 下는競技光景)

◇中學部

【第一回戰】

崔永行(明新)2…1黃京燮(培材)
鄭鉉朝(普成)2…0金起俠(開商)
申○善(徽文)2…0吳世泳(松高)
柳寬善(普成)2…0李錫周(咸州)
申惠敎(培材)2…0趙炳韶(開製)
高在守(漢榮)2…0李正雨(開製)
李貞植(松高)2…0姜秀原(普州)
金昌俊(松高)2…0姜萬夏(開製)
徐周培(徽文)2…0崔德植(中央)
鄭泰模(明新)2…1金靜洙(培材)
金性鎭(昭工)2…0池聖凡(中央)
崔武鎔(普成)2…0金中漸(松高)
金明龍(普成)2…0申程澄(龍機)
金仁漢(開製)2…0崔鶴雲(普成)

【第二回戰】

李容瑞(明新)2…1金在廣(普成)
高廷立(青學)2…0申周泳(徽文)
黃河雲(普成)2…0李甁玉(徽文)
趙奎行(明新)2…0鄭鉉朝(普成)
柳寬善(普成)2…0車○(徽文)
徐周培(徽文)2…1金錫俊(松高)
鄭泰模(明新)2…0金性鎭(昭工)
張基虎(普成)2…0申奉○(龍機)
劉鍾漢(龍機)2…0李相勳(徽文)
鄭錫燮(中央)2…1金永根(培材)
崔仁漢(普成)2…0金明守(開製)
【不戰勝者】金明龍(普成) 崔武鎔(普成) 申鳳鉉(培材) 高在守(漢榮) 李貞植(普成)

◇一般部

【第一回戰】

金希善(城津)2…0金龍伯(佛專)
黃庚龍(延專)2…1朴轉和(義城)
李成株(新浦)2…0孔文煥(京城)
姜德錫(京電)2…0徐禹培(京城)
李亨培(載寧)2…0柳利鎬(京城)
張轉敎(京電)2…0李松玉(文川)
李學碩(鐵州)2…0嚴漢龍(京電)
玄明鎬(咸興)2…0李昌植(京城)
趙奎行(載寧)2…1李允鎬(法政)
安鎭譽(沙里)2…0金性鎭(京城)

【第二回戰】

宋炳奎(黃州)2…0元昌鎭(三湖)
玄寬彦(黃州)2…0李祥鳳(京電)
趙点龍(京電)2…0李炳壽(往十)
馬鍾旭(延安)2…0金善學(奉天)
河相基(新浦)2…0高在根(京城)
羅元出(大邱)2…0申能均(京城)
許浩永(松坡)2…0金明守(義城)
吳世昌(沙里)2…1金昌源(京城)
朴昌逸(延專)2…0朴春東(元山)
李基濬(京城)2…0許 均(三湖)
玄明鎬(咸興)2…0李學碩(鐵州)
李亨培(載寧)2…0張轉敎(京電)
李成株(新浦)2…0姜德錫(京電)
金希善(城津)2…0黃庚龍(延專)

學生籠球의榮冠은 普專과崇實에

洗鍊된妙技에恍惚

中央基靑主催 第十三回全朝鮮學生籠球大會의 最終日을마지하야 學園籠球界의 模範的게임으로期待와興味를 이끄른 中學部와 普專、延專의決勝은 十一日午後一時부터 鐘路靑年會後庭에서열리엇다 第一次戰에中東이京師를이기고 뒤이어 崇實이徽文을 소쉽게이겻스며 이윽고午後四時半에 待望의專門部決勝戰인 普專과延專의게임이 開戰되니 兩軍은興奮과熱狂속에連續的으로入神의妙技를發揮하야滿場을恍惚케하엿다 前半에伯仲之勢를보이든 延專軍後半에드러가 戰運不利하야 敗恨의눈물을먹음엇다 이리하야 普專軍은 同大會에서는 四年만에 覇權을掌握하엿다 그리고 最終으로 中學部決勝戰이열리어 中東軍은 應援團의聲援을바드며 끗까지奮鬪하엿스나 崇實軍의正確한 投射와洗鍊된戰法에사로잡혀 惜敗하니 崇實軍은 連二年中等籠球界의王座를차지하엿다

【準決勝戰】

中東46(2224…2018)38京師

【第一次戰】中東對京師戰은 同午後二時부터 金振秀 宋基寧兩氏審判아래開戰한바 結局四十六對三十八로 中東軍이 得勝하엿다

崇實74(3935…2012)32徽文

【第二次戰】徽文高普對崇實中學의準決勝戰은 同午後三時十二分부터 孫禎俊 洪文吉兩氏審判아래開戰한바 結局七十四對三十二로崇實이 大勝하엿다

【決勝戰】

普專56(2531…2325)48延專

專門學校決勝戰 普專對延專戰은 同午後四時半崔潤夏 李惠澤兩氏審判아래 開戰된바 前半八分까지에는兩軍『씨ㅡ쏘ㅡ게임』을演하야 勝敗의歸趨를豫斷키어렵드니『센터ㅡ점프』廢止로 게임은 極度로激烈하야 豫想그대로 消極的戰法에나아가는 延專이 漸次로不利하야 鬪志滿滿한普專이 十五分부터 得勢하야普專得俊 李好善 安壽喆의三銃士는 連續得點하야 前半은 三十一對二十五로普專ㅡ리ㅡ드 後半에드러가니 延專軍 依然戰勢不利하야 金應鎬 張利鎭 金稷信의飛躍的活動도効업시 五十六對四十八로 普專이快勝하엿다

【延專】		前	後	反
F	張利鎭	5	5	3
	李谷觀	1	9	0
	李相助	2	0	0
C	金應鎬	7	4	3
G	方元淳	2	2	1
	盧元鍵	0	0	0
	金稷信	8	3	4
	鄭庾燮	0	0	1
		25	23	12

【普專】		前	後	反
F	吳壽喆	8	0	0
	李好善	14	6	3
	崔海龍	0	3	1
C	趙得俊	7	10	1
G	吳重烈	0	6	0
	安昌鍵	0	0	3
	申光浩	2	0	2
		31	25	10

(寫眞은 學生籠球大會에優勝한 普專軍(上) 崇中軍(下))

崇中82(4735…1922)41中東

中等學校決勝戰 崇實學校對中東學校決勝戰은 午後五時四十五分부터金振秀、李性求兩氏審判으로開戰하는데 兩軍應援團聲援하야 서로得點을許치안는드니 七分까지에 中東軍七對四로 리ㅡ드하엿다가 七分에七對八로 崇中리ㅡ드 八分中東또흡을너어 九對七로接戰을演하드니 崇實軍 이로부터好調를보이며中東을누르고大勝하엿다

【中東】		前	後	反
F	李明贊	7	1	0
	孫仁權	5	6	3
C	金英壽	3	6	3
	鄭元澤	0	0	0
G	李龍覺	5	6	2
	崔昌欽	2	0	5
	金永喆	0	0	0
		22	19	13

【崇中】		前	後	反
F	洪淳興	7	8	2
	金日成	8	5	3
C	林永德	12	18	1
G	李成業	6	10	1
	尹龍鎭	2	6	3
		35	47	10

官廳團이勝捷

官廳團對銀行團의 庭球對抗戰은 十一日午後三時부터 京城運動場『코ㅡ트』에서 各七組式出場하야 열린바 第五라운드에드러가 結局七對六의 接戰으로官廳團이 得勝하엿다

【官廳團】勝7…6【銀行團】

○遞信(朴鍾洪 李鍾浩)4…0商銀(金時浩 河村)×
×專賣(白潤輔 李正玉)0…4殖銀(落合 李鍾鎬)○
○總鐵(嚴秉律 渡邊)4…1殖銀(沈鍾敏 車三熙)×
○府廳(馮間 李鳳基)4…3殖銀(嚴龍 先田)×
○事鐵(黃基成 鄭士連)4…2東殖(朴正烈 崔永生)×
×府專(金永俊 李仁俊)2…4殖銀(崔永生 朴龍善)○
○府遞(洪承杰 孫觀星)4…1商銀(洪鍾相 劉殷相)×
(第二라운드)
×遞信(朴鍾洪 李鍾浩)0…4殖銀(落合 李鍾鎬)○

今日의運動

▲皇軍慰問金獻納體育大會=朝鮮體育會主催의 皇軍慰問金獻納體育大會第二日【野球】京商對仁商決勝戰(午後二時)【庭球】市內男子中學校對抗戰(午前九時)【陸上競技】第十三回朝鮮神宮奉贊體育大會京畿道豫選兼京畿道選手權大會(午前九時)【水上競技】朝鮮神宮奉贊體育大會水上競技第二日 各種目決勝(午前十時)以上全部京城運動場(觀覽料十錢、水泳場二十錢)

▲씨름=全朝鮮씨름協會主催本社後援 第一回全朝鮮씨름選士權大會第二日 午後七時半 太平通朝鮮日報社大講堂(觀覽料普通三十錢、學生二十錢)

▲卓球=京城卓球協會主催 第十三回朝鮮神宮體育大會 卓球競技京城府及京畿道豫選 午前十時 清凉里町大學豫科講堂(觀覽無料)

四國、關西一帶를 颱風이猛襲擊

家屋被害死傷者多數

고지(高知) 덕도(德島) 강산(岡山) 일광(日光)등 각지로부터 십일일저녁에 드러온전보를보면 농가에서 무서워하는 세가지큰 액일(厄日)의하나인 이백이십일에 태풍이불어서 각처에 인축의사상과 농작물가옥전신전화선의 손해가만하다 십일일 오후세시현재의 피해상황은 다음과가탓다

▲고지현에서는 안예군(安藝郡)번다군(幡多郡) 방면에서 피해가 심한모양이나 전신전화선이 전멸되여서 아직판명되지안햇고 장강군(長岡郡)에서는 소학교가 두군데나 너머젓스며죽은사람은두명 부상자는 세명이고그밧게 전답침수 집과집응과 간판파괴등이 날너간것과 전화선절단된것이 무척만타

▲덕도현에서는 죽은사람한명과부상자열여덜명이고 가옥의전반괴된것이 일백오십구호나된다

▲강산현에서는 죽은사람 세명과 부상자 열두명이며 주택의 전부도괴된것이 삼십칠호반분도괴십이호이고 주택아닌가옥의 전부도괴팔십칠호 선박파괴오십이척 산이 문허진것이 세곳이다

▲동목현(栃木縣)에서는 일광정(日光町)에잇는 고하광업회사(古河鑛業會社)소속의 수력발전소가 큰비로 말미암아 뒤편언덕이 문허저서 사무소에서 일을하고잇든 사무원십수명이 파무첫는데 소방서원이 출동하야구조작업을하고잇스나 십일일오후네시에 이르도록구조되지못하엿다

京畿道愛國機捐金 四萬圓突破

個人、團體、續續獻金

군용비행기 경기호(京畿號)헌납계획은 착착진행되여 도내유지의 헌금이 답지되는중인데십일일과 십일일이틀동안에 경기호건조비(建造費)거출자의 씨명은 다음과가타야 벌서사만원을돌파하엿다

二千五百圓 京城 利原鐵山株式會社 日本마그네슘化學工業株式會社 朝鮮國產自動車株式會社 日本高周波重工業株式會社 一百圓 同 小笠二郎 五百圓 同 高橋省三 三百圓 同 木村和水 一千五百圓 同 嶋給次郎 一千圓 同 崔昌學 五百圓 同 金熙俊 一千圓 賀田直治 二百圓 同 朝鮮勸農株式會社 五百圓 同 都筑康二 三百圓 秋山滿夫 一千圓 同 閔大植 二百圓 同 閔丙壽 五百圓 西川萬次郎 一萬圓 ▲累計金四萬圓

거리의陷井에 行人이또負傷

캄캄한밤거리함정에빠진 부내서린정(瑞麟町)삼십일번지대창옥(大昌屋)음식점료리인 신영수(申英秀)(三〇)는 십일일새벽술이취하야 자전거로화신(和信)백화점압흘지나다가 길고치느라고 파노흔 함정에빠저 헤매는것을 지나든사람이 발견하고 부근김성진(金成鎭)병원에 담어갓는데 상주일가량의 중상이라고하며표지등(標識燈)설비업는 거리함정에 일반의비난이 자못놉다

그날그날의戰線一覽

朱德配下支那共軍 八路軍으로編成

北支戰線에는馬廠敵陣地占領 我空軍精銳汕頭를爆擊

북지전선에서 작구 적군을 처드러 가는 소전(沼田) 장야(長野) 적시(赤柴) 세부대는십일일 오전 령시반에마창(馬廠)북방의 적군진지로 돌입하야 오전 세시까지에 르른 하다고 자랑하는 그일대의 진지를 완전히 점령하엿다 그리고는 미끄러운 진흙과터러운 탁수를 헤치고 뒤를 조처가는 중인데 적군은 전날밤의 맹렬한 공격을바려 사상자를 만히 남기고 남쪽으로 몰려가는 중이라한다

×

십일일오전한시반에 적군의비행기가 상해홍구(虹口)상공에날러와서 폭탄수개를 던저나럿스나 일본군의 반격을바려 즉시 다라낫다한다

×

지나공산군의 거두 주덕(朱德) 팽덕회(彭德懷)의 량명은 제팔로군(第八路軍)총지휘에 취임하야 다음과가튼 통전(通電)을각처로 발송하엿다 『신홍민족의 외교존망을당하야 우리국민혁명군은 제팔로 정부총지휘(正副總指揮)에 취임하야 직일소속부대를 다시 편성하야동으로 진행한다 우리는 모두장위원장(蔣委員長)을 옹호하고 전국우군(友軍)에 따라서 일본땅을도로찻기에 힘쓸터이다』

×

우리해군과 공군은 서로련락을취하야 지난구일 정오부터 나남방의 선두(汕頭)를 공격하기시작하야 그날 저녁까지에폭탄을 작구떠러트려서 가옥기타를대부분 태워버렷다드러 그래서 그곳은 아주혼란한 상태에빠젓스므로 영국 구축함『스레샨』호는 십일아침에 일즉이향항(香港)을떠나 그곳으로가서재류영국인의 피란구조를 하고잇다한다

×

상해에서 멀지안흔곳인 가정(嘉定)방면에는 적군약십만명이집결하야 라점진(羅店鎭)류가진(劉家鎭)방면으로 이동하고잇다한다

×

남경국민정부에서는 일본군에 대항할 필요로 구일에 남경에서 중앙정치위원회의(中央政治委員會議)와 중앙상무위원회의의련합회를열고 『전시최고정부회의법』(戰時最高政府會議法)을정하고 국민정부의 최고기관으로서 『전시최고정무회의』라는것을신설하고 각부서를 배정하엿다한다

日曜講話

◇貞洞敎會 午前十一時 基督敎三大原則 李桓信 氏
午後八時 끗까지참으라 方 窯 氏
◇貞洞第一禮拜堂 午前十一時
午後七時半 愛의宗敎 梁翊煥 氏
人類의憩할이업는最大要求
◇南大門敎會 午前十一時 尹聖烈 氏
드리는者가福이잇슴 彼 得 氏
午後八時 天來之聲 金英珠 氏
◇中央敎會 午前十一時 不爲냐不能이냐 金永燮 氏
午後七時半 基督敎의信仰 金永燮 氏
◇三清町敎會 午前十一時 完全한信仰 朴信五 氏
午後八時 末定 金太熙 氏
◇富井町敎會 午前十一時 潔 福 金鎭浩 氏
午後八時 靈的生活 朴信五 氏
◇基督敎會(仁川 松峴町敎會) 午前十一時 徵兆와豫備 申新根 氏
午後八時 信仰의非常時 李基俊 氏
◇泰和女子館 午後二時半 英語講話 빌링스리 氏
◇覺皇寺 午前十一時 維摩經講話 朴聖權 氏

登錄商標

습진 사면바리
세ㅡ진
문질너어두면혼자 낫습니다
各藥店에有
三十錢 五十錢 一円
大阪南久太郎町 竹村製劑所

治淋藥 리베ㅡ루 リベール

무서운淋病菌

淋病患者의排泄하는 尿或은膿을 顯微鏡으로檢査해보면、無數한淋病菌이存在해잇고 黴菌의繁殖力이旺盛하고잇슴은우리들이想像도못해본바이며、하로를經過하면할자록繁殖이激增되야病勢가더던치며이젓이體內에移行하야各機能에多大한障害를주는것이니하로速히이殺菌排除에努力을해야한다

本劑의特徵

一、腸粘膜의吸收力이速하고、服藥翌朝尿는藍色으로變하야强한리베ㅡ루臭를퍼티며排出하고漸次快感을알게된다。

一、尿道를侵犯하는無數한黴菌은服藥後힘이줄어이殺菌性尿에依하야體外로씻처냄으로써漸次로痛症을消散식힌다。

一、藥効를알려면은리베ㅡ루의服藥前과內服後의尿를專門家에게顯微鏡으로比較檢査를밧는것이捷徑이고、服藥後날을거듭하야黴菌이殺滅되는現象을볼수잇다

警告注意

自家尿道洗滌又는局所療法等은 黴菌을逆으로속에드려보내서 膀胱炎을이르키거나睾丸炎에걸려서大端히後悔하는사람이만타 斷然謹愼하여야한다 次로他藥에迷惑지말고優秀治淋藥으로서 信用할만한リベール를반듯이指名하시라 內地滿洲國海外到處藥店에서販賣한다 萬一品切時는本舖에서直送함 (送料不要)

藥價 五日 二圓 十三日 五圓 七日半 三圓 廿七日 十圓

本舖 大阪市東區南久太郎町二丁目 竹村製劑所 電話船場 一五〇番 一五五番 振替大阪三六〇番

全國藥店에잇슴

支那、聯盟提訴說과 關係되는 聯盟規約

果然어느條項에依하려는가

世界各國의注目集中

國際聯盟理事會는 지난十日부터 쥬네브市에開催되고 十三日부터는 聯盟總會가 開催되어 世界外交의焦點이 이리모혓다。理事會及總會에서는 地中海上의潛水艦問題와 支那事變에對한 討議가 主要題目이 되리라는바 果然聯盟이 支那事變을어떠케 取扱할것인가가 注目꺼리다。國民政府는 聯盟에 提訴한다고만하얏고 理事會에하는지 總會에하는지 또 聯盟規約第十一條에 依하야하는지 第十七條에 依하야하는지 또는 諮問委員會의 復活을 要求하는지 未知이다 이에 國際紛爭에 關한 聯盟規約을 抄錄紹介하야 讀者의參考에依케한다。＝一記者＝

第十一條(戰爭의脅威잇는때)

一、戰爭 又는戰爭의脅威는聯盟國의 어느것에 直接의 影響이잇든지 업든지를 不問하고모다 聯盟全體의 利害關係事項임으로 玆에聲明함 따라 聯盟은 國際의 平和를 擁護하기爲하야 適當且有効라고 認하는 措置를 取할것으로함 此種의 事變發生한때는 事務總長은 어느聯盟國의 請求에 基하야 곳 聯盟理事會의 會議를 招集할것

二、國際關係에 影響하는 一切의 事態로서 國際의 平和又는 그基礎인 各國間의 良好한 諒解를 攪亂하려는 憂慮잇는것에對하야 聯盟總會 又는 聯盟理事會의 注意를 喚起함은 聯盟各國의 友誼的權利임을 아울러 玆에 聲明함

第十二條(國交斷絶에憂慮잇는때)

一、聯盟國은 聯盟國間에 國交斷絶에 至할 憂慮잇는 紛爭發生할때는 當該事件을 仲裁裁判 或은 司法的解決 又는 聯盟理事會의 審査에 付할것이며 또 仲裁裁判官의 判決 或은司法裁判의 判決後 又는 聯盟理事會의 報告後 三月을 經過하기까지 如何한 境遇에잇서서나 戰爭에 訴치안흘것을 約함

二、本條에依한 一切의 境遇에잇서서 仲裁裁判官의 判決 又는 司法裁判의 判決은 相當期間內에 聯盟理事會의 報告는紛爭事件付託後 六月以內에 이를할것

【第十三條(仲裁裁判)와第十四條(常設國際司法裁判所)는略】

第十五條(理事會의報告)

一、聯盟國間에 國交斷絶에至할 憂慮잇는 紛爭이 發生하야 第十三條에依한 仲裁裁判 又는 司法的解決에 付치안는때는 聯盟國은 當該事件을 聯盟理事會에 付託할것을 約함 어느 紛爭當事國이나 紛爭의 存在를事務總長에게 通告하야 써 前記의 付託을 할을 得함 事務總長은 그充分한 取調 及 審理에 必要한 一切의 準備를하는것으로함

二、이目的을爲하야 紛爭當事國은 될수록 速히 當該事件에關한 陳述書를 一切의 關係事實 及 書類와함께 事務總長에게 提出할것이며 聯盟理事會는 곳 그公表를 命함을得함

三、聯盟理事會는 紛爭의解決에 努力할것이며 그努力、效를奏한때는 그適當하다고 認하는바에依하야 當該紛爭에 關한 事實 及 說明과 그解決條件을記載한 調書를 公表할것

四、紛爭解決에 至치못하는때는 聯盟理事會는 全會一致 又는 過半數의 表決에基하야 當該紛爭의 事實을 述하고 公正且適當하다고 認하는 勸告를 揭載한 報告書를 作成하야 이를 公表할것

五、聯盟理事會에 代表되는聯盟國은 모다 當該紛爭의 事實 及 이에關한 自國의 決定에對하야 陳述書를 公表함을 得함

六、聯盟理事會의 報告書가紛爭當事國의 代表者를除하고 他의聯盟理事會員全部의 同意를得한것인때는 聯盟國은 該報告書의 勸告에應하는 紛爭當事國에對하야 戰爭에 訴치안흘것을約함

七、聯盟理事會에잇서서 紛爭當事國의 代表者를 除하고 他의 聯盟理事會員全部의同意잇는 報告書를 得함에 至치못하는때는 聯盟國은 正義公道를 維持하기爲하야 必要하다고 認하는 處置를 取할權利를 留保함

八、紛爭當事國의 一國에잇서 紛爭이 國際法上 專혀 該當事國의 管轄에 屬하는 事項에對하야 生한것인것을 主張하야 聯盟理事會가 이를是認한때는 聯盟理事會는 그旨를報告하고 또 그解決에關하야 何等의 勸告도 하지안는것으로함

九、聯盟理事會는 本條에依한 一切의 境遇에잇서서 紛爭을 聯盟總會에 移함을得함 紛爭當事國一方의 請求잇슨때는 亦是이를 聯盟總會에 移할것 但右請求는 紛爭을聯盟理事會에 付託한後 十四日以內에이를할을要함

一〇、聯盟理事會의 行動及權限에關한 本條及 第十二條의規定은 聯盟總會에 移한事件에關하야 모다이를 聯盟總會의 行動 及 權能에適用함 但 紛爭當事國의 代表者를 除하고 聯盟理事會에 代表되는 聯盟各國代表者 及 爾餘過半數聯盟國代表者의 同意를 得한 聯盟總會의 報告書는 紛爭當事國의 代表者를 除하고 他의 聯盟理事會員全部의 同意를 得한 聯盟理事會의 報告書와 同一한 效力을 有할것으로함

第十六條(制裁)

一、第十二條、第十三條 又는 第十五條에依한 約束을 無視하고 戰爭에 訴한 聯盟國은 當然 他의 모든 聯盟國에對하야 戰爭行爲를한것으로 看做함 他의 모든 聯盟國은 이에對하야 곳 一切의 通商上 又는 金融上의 關係를 斷絶하고 적어도 自國版圖內에 居住하는者와 違約國의 版圖內에 居住하는者와의間、또萬若 適當다고 思惟한境遇에는 自國民과 違約國國民과의間에 一切의 交通을 禁止하고 또 聯盟國이든 아니든 不問하고 적어도 他의 모든 나라의 版圖內에 居住하는者와 當該國의 版圖內에 居住하는者와의間、또萬若 適當다고 思惟한 境遇에는 聯盟國이든 아니든을 不問하고 他의 모든 나라의 國民과 違約國國民과의間의 一切의 金融上 通商上又는 個人的交通을 防遏할것을約함(本條第一項後段 一九二四年九月二十七日改正案採擇)

規約의 違反이잇섯는지 업섯는지에關하야 意見을 述함은聯盟理事會로한聯盟理事會에잇서서의 右問題의討議에當하야서는戰爭에 訴하얏다고 申立된聯盟國及 右行動의 對像이된 聯盟國의表決은 이를算入치안홈 (本條第二項으로 一九二一年十月四日追加採擇)

聯盟理事會는 本條에依한經濟的壓迫의 措置의 實行에 對하야그勸告하는 期日을 一切의聯盟國에 通告할것(本條第三項으로一九二一年十月四日 追加採擇)

勿論聯盟理事會는 特定한聯盟國에對하야 前項에 揭한 措置의 어느것을 一定한 期間 猶豫하므로서 右措置의 目的의 達成을 容易케하는것이라 認할때 又는 該聯盟國이 受할 損失及不便을 最少限度에 끗치게하기爲하야 必要잇다고 認定하는때는 該猶豫를 決定함을得함(本條第四項으로 一九二一年十月四日追加採擇)

二、聯盟理事會는 前項의境遇에 聯盟의 約束擁護를 爲하야 使用할 兵力에 對한 聯盟各國의 陸海 又는 空軍의 分擔程度를 關係各國政府에 提案할 義務가 잇는것으로함

三、聯盟國은 本條에依하야 金融上及經濟上의 措置를 取한境遇에잇서 이에基한 損失及不便을 最少限度에 끗치게하기爲하야 相互支持할것 聯盟의 一國에對한 違約國의 特殊한 措置를 抗拒하기爲하야 相互支持할것과 聯盟의 約束擁護를 爲하야 協力하는 聯盟國軍隊의 版圖內通過에 對하야 必要한 處置를 取할것을 約함

四、聯盟의 約束에 違反한 聯盟國에對하야서는 聯盟理事會에 代表되는 他의 一切의 聯盟國代表者의 聯盟理事會에잇서서의 一致한 表決로서 聯盟으로부터 이를 除名하는旨를聲明함을得함

第十七條(非聯盟國과의紛爭)

一、聯盟國과 非聯盟國과의間 又는 非聯盟國相互의間에 紛爭을 生한때는 此種紛爭解決을爲하야 聯盟國의 負할義務를 該非聯盟國이 聯盟理事會가 正當타고 認하는 條件으로써 受諾할것을 이에 勸誘할것 勸誘의 受諾이잇슨境遇에잇서서는 第十二條乃至第十六條의 規定은 聯盟理事會에서 必要하다고認하는修正을加하야 이를 適用함

二、前項의 勸誘를한때는 聯盟理事會는 곳 紛爭事情의 審査를開始하야 當該事情下에잇서 最善且最有效하다고 認하는 行動을 勸告할것

三、勸誘를 受한 나라가 此種紛爭解決을爲하야 聯盟國이 負할 義務의 受諾을 拒絶하고 聯盟國에對하야 戰爭에 訴할境遇에잇서서는 第十六條의 規定은 該行動을 取하는 나라에 이를 適用함

四、勸誘를 受한 紛爭當事國의 雙方이 此種紛爭解決을爲하야 聯盟國의 負할 義務의 受諾을 拒絶하는境遇에잇서서는 聯盟理事會는 敵對行爲를 防止하고 紛爭을解決한 措置 及 勸告를할을 得함

【上】敵에猛射를 加하는 我陸戰隊의○○赤絳隊 【下】○○에上陸하는 我○○

今日의토픽

토ー치카

이지음 上海戰線은『토ー치카』陣地의 攻擊으로 集中되고잇는모양으로 勇敢無比한 飯田部隊長도 이『토ー치카』占領戰에서 드듸여戰死하고말엇다

大體『토ー치카』라는것은 露語로서英語의『피라어드』或은『포인트』와 同意味의『點』이라는 뜻인데 軍事上에서는 이點이란뜻에서 여기저기 點點히 널려잇는 堡壘를意味하는것이다 그런데 堡壘의一種인이『토ー치카』를 創設한것은 亦是 蘇聯으로서 歐洲大戰後에 國防에 불타는 蘇聯은 그나라 事情에 適當한 이陣法을 研究해낸것이다 그러나 이事實에 着手한것은 겨우 一九三一年으로서 이것을 進行하야가는中에 차츰 妙案을어더 一九三三年에는 大體로『토ー치카』陣地를 完成하얏다고한다 이번事變에 잇서 支那軍이 構築使用하는것은 이것을 模倣한것으로서 그規模에잇서서도 大槪 비슷비슷한것인듯하다

蘇聯은 極東方面의 特殊性即 地面이 廣大하고高低가甚하야 幾百의 兵士라도 集結할수잇는 陣地戰을展開식힐수잇다는點에서 恒久的인 이『토ー치카』陣法을採用한것인데 蘇聯의『토ー치카』의構造를 紹介하면『토ー치카』一般에對한 常識을 기질수잇슬것이다

『토ー치카』의 形態로말하면 大槪方形 六角形 圓形 或은六角形이고 場所에 따라서는 鉤形으로된것도잇다 그用材는 모다鐵筋『콩크리트』로서 天井의 둣게는一米突로부터 二米突까지의것이잇는데 이둣거면重砲로攻擊하야도 가는個所를五六次나 命中식히지 안흐면 破壞되지아니할만치 堅固한것이다 다음에크기는 普通內徑七米突로부터 十米突、큰것으로는 三十米突되는것까지도 잇는데 그裝備는機關銃二、三挺、大型『토ー치카』는野砲一、二門、機關銃三、四挺、때로는 高射砲까지도備置하는 境遇가잇다

이러한設備로된『토ー치카』는 單獨으로 잇는것이 아니고 연달아 즉 二、三、四、陣을치는데 한『토ー치카』에서 그엽헤잇는『토ー치카』로가는데 地下道가 뚤려잇스며 또 側面으로는 出口도 잇다 그리고各『토ー치카』 서로서로 連絡하게되어 周圍에는 鐵條網을 첫스며 『토ー치카』陣後方에는 自動車의道路가 그야말로 四通五達、어데로든지 連絡하게되어잇는데이『토ー치카』陣中에는木造의 擬裝『토ー치카』까지잇서 그效果의萬全을 期하고잇는 新陣法의 하나로서 支那에서는『게릴라』戰法과 아울러 이陣法을 亦是 重用하는모양으로 그들은이것을稱하야라고블은다

京城內地人小賣商에 日支事變이미친影響 (京城商議調査)【下】

樂悲兩論이對立 前途難測의形勢

食料雜貨

1、日常必需品으로 가장影響이 적은것이나 부어에도 非常時氣分이 反映하야 幾分의影響은 未免할것이다 特히 料理집方面에 去來를 가진商店에는 相當히影響이잇다。또 洋酒類、其他高價한 罐詰類의賣行은二、五割가량의 減退를示하고잇다

2、只今까지로서는 價格에는影響을 認치안흐나 罐詰類 及一部乾物類는 軍需及 北支送荷를 豫想하고 先高를 말하고잇다

3、食料品은 輸送制限外에 잇스므로 아직 供給不足의 소리를 듯지안는다

卵

今年은 非常히 더윗기때문에 産卵이 減少한우에 地方으로부터의 出廻가적은데다 輸送制限으로 內地品의 入荷가 杜絶되고 또 從來 慶尚道方面으로부터 相當히 入荷를보고잇섯는데 亦是 輸送制限과 軍隊宿營으로 地元에서 다 消費되어 供給의餘裕가업고 一面 當地에잇서서도 軍隊의 宿營生魚의 供給不足의 代用品으로 卵의 使用量激增等 相錯綜하야 極端한 品不足을보아 中元前까지는 一個三四錢이든것이 現在는 七八錢으로 暴騰하고 또 先高品不足을보리라한다

茶

茶가 가장 만히 消費되기는 十月부터 翌年四月末까지의 寒時期로 其後는 漸次減少하야 盛夏의 候가 가장 賣行이 나부며 初秋부터漸增하는것이 例로되어잇다 今年은 더위가 非常히 甚하엿기 때문에 一般家庭에 對하야서는 賣行이 적엇슴으로 當然하나 料理집及 旅館은 一年을通하야茶를 使用하고잇스므로 夏에도此方面需要는 相當히잇고 今年은 春來繼續하야 好況으로 茶의需要도 따라 만헛스나 事變以來料理집은 極端의 不振에陷하야 昨年의 談合事件當時에 彷彿한 바가잇다고하고 그우에 旅行者도 著減하야 本品의 賣行은 三分의一로 減하얏다 本品은 非常히 濕氣를 꺼림으로 輸送은 모다 汽車便에 依하고잇스므로今回의 制限으로相當한 不便을未免하얏스나 上記와如한 不賣로 比較的 影響이 적게 經過하얏다 또市勢에는 只今까지로서는 何等의 變化가업다

野菜及靑果

從來부터 三百人以上의 支那人行商이 市內에跋扈하고잇서內地人의 業者도적고 大槪不振이엇스나 事變以來 支那人行商은 날이갈따라 本國으로 撤退或은 休業하는者 續出하야 只今에는 全然그그림자를 볼수업게되어 一部朝鮮人行商의 增加를 보앗스나 아즉 의지못한者가만흔것과 支那人에 比하야大體장사가 서투러서 店舖買를 하는者가 俄然增加하야 商店에依하야는 以前의二倍以上의 賣上을 본곳도잇다

價格은 그날의 出廻에 依하야 市場에서 決定되는關係上 比較는 할수업스나 輸送의不圓滑로 幾分 變動을 보앗슴은 不得已하나 큰影響은업고 天候가順調한것과 朝鮮人栽培者의 增加로 充分히 供給되리라고 보이게되엇다。

靑果도 亦是 地方으로부터의 出廻는 不圓滑함을 未免하고 또 內地産品은 入荷杜絶狀態이나 絶對的必需品이 아니고 또 鮮內物으로도 充當하야나갈수 잇슴으로 供給上에 그리 支障이업고 또賣行은 人氣로 一、二割가량의 減退를 示하고잇다。

結語

以上에依하야 이번의 北支事變이 京城內地人側小賣店에 及한影響의 大體는 明白하다。이를 要約하면 野菜商과如히 特殊事情으로 생각지안혓든 好結果를 본것도잇고 或은 晒木綿、支那事情關係書籍、地圖國旗와如한 一部商品에 限하야 賣行을 增加한것도 잇스나 此等 僅少한것을 除하면 多少라도 影響을 受하고잇다 即食料品、燃料品과如한 消耗必需品도 幾分의 賣行減退를 示하고 必要性을 멀리 떠남을 따라 其度를 增하야 不急品 奢侈品과如함은 特히 甚하야 高級吳服雜貨類、家具等은 半減을 示하고 貴石、貴金屬製品、寫眞機、樂器類와 如함은 事變直接關係外、또 特別物品稅의 賦課實施에 依하야 拍車를加하야 그中에는 僅僅 一割程度의 賣行을 維持하고잇슴에 不過한것도 잇다。

事變直接의 影響은아니나 八月에 入하야서부터 鐵道貨物의 輸送制限과 朝鮮廻航船舶의減少에依한 船便의 不圓滑等에 原因한 品切等으로 賣行減退、地方注文品의發送不能도 亦是相當히 重大한 賣行不振의 一因이 되어잇다。

그리고 其外 在鄕軍人의出征 旅行客의減少等은 모다 不況의 一因이되어잇다。

또는 八月二十七日부터 實施된 常時燈火管制의 結果 交通不便으로 本町通의 夜間營業에는 相當히 影響이잇는模樣이나 市內에 散在한 商店及 近郊의 商店에서는 갓가운 商店에서 物品을 사는者가 增加하야 反對로 賣上이 增加한곳도잇다。

다음에商品의賣行에는 關係업는 일이나 事變後 國防獻、出征軍人의慰問、軍隊의宿營等 一般家庭에 不時의 出費가만허 外上代金의 回收가 如意치안코 또 輸送制限으로 不得已小包를 利用하는일이 만허 따라그에 要하는 出費도商人에게는 相當한 打擊이며 또最近顯著히 金融이 硬塞하야 一部에서는 金融難을 부르짓고잇다

이번의 事變影響에 對한小賣商人의 觀例는 區區하나 非常時氣分이 橫溢하고잇스므로 自然 緊張力이 强하야 이것이反映하야 購買力을 極端으로 萎縮케한것이 안혓슴가 따라 相當한 期間을 經하면 環境에익고 또 戰勝氣分도 나오고 米作豐年의 소리等으로 漸次 장사도 回復하리라고 樂觀하고잇스나 一部에서는 上述과如히 各種의 獻金其他出費가 만코一方 한창일할 사람들이 多數 招集되고 또事變은 漸次擴大되고잇는現情에잇서서는 이만한不振은 當然한結果로 今後 事變이 오래끌면끌수록 多額의 戰費를 要하고따라 增稅 其他로 國民의 負擔은 加重할터이며 또 一面 物價도 昇騰 金融界의 硬塞等도 未免하야 當地와如한 消費都市에서는 眞實한 影響은 今後에 나타나리라고하고잇다 그러나樂觀論者이든 悲觀論者이든을 不問하고 一樣히 前途의豫測이서지안허 商品에依하야서는 이미 冬物까지 準備한者도잇스나 大部分은 冬物注文時期에 直面하면서 모두 其仕入에 苦心하고잇다 그리고 秋物에對한 大體의 仕入約定은 느저도 中元前에되어 八月中旬頃부터 入荷하기始作하야 只今쯤에는 大部分 入荷되엇슬때이나 今年은 輸送制限과 船舶不圓滑로 一部船便에 依하는것의 入荷를보외 大部分은 延着을 未免하고 또汽車便에 依하는것은 躊躇情態에잇슴으로 準備가 遲延될것이念慮되고 또、追加注文과 如함은 거이 看過되고잇다

또 이번의 輸送制限은 多幸히 中元後의 最閑散期에되엇스므로 比較的 影響이 輕微하얏다하고 特히 當地에 物資輸送의 大動脈인 京仁間의 輸送制限이 적엇기때문에 他地方에比하야서는 대단히 그惠澤을 입엇다고한다

—完—

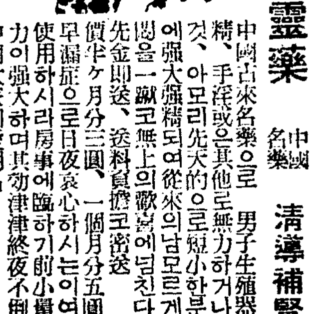
支那의排外熱

去益濃化一途

【東京電話同盟】上海로부터의情報에依하면 南京政府는 最近在支那人總撤退에따러 支那各地에잇는 日本人所有工場其他邦人의經濟的根據地를 積極的으로 破壞하야、日本의 在支權益을 潰滅하려는 模樣인데 英米等人은 南京政府가 如斯한 態度를 取하기때문에 支那가더욱排外熱을 强化하야 利權回收에向하야 拍車를加하는것으로 觀測하고 그들亦是同樣危險에 瀕하지나안홀가 念慮하고잇다 그런데如斯한 日本以外의 列國에對한 排外熱은 이미上海方面의支那人學生間에 漸次顯著하게되여 그第一目標로서 그들은 最近外字新聞의購讀을 中止하도록 勸說하고잇는模樣이다

あけぼの印 オーロラ印
日魯のさけ(사게)罐詰
製造元 日魯漁業株式會社
發賣元 株式會社北洋商會

不老長壽 强精回春 更少幸藥
百補丸
京城堅志町 平和堂 一劑十円


性器强大靈藥 中國名藥 清導補腎丸
早漏 立止
價二十回分一圓半 五十回分三圓
中國古來名藥으로 男子生殖器短小、夢精、遺精、手淫或은其他로無力하거나、發育不全한것、아모리先天的으로短小한분도服至一個月에强大强精되여從來의남모르게人生最大의煩悶을一擲코無上의歡喜에넘친다感謝狀이山積 先金卽送、送料負擔코密送
價半ケ月分三圓、一個月分五圓半、二個月十圓
早漏症으로日夜哀心하시는이여卽刻으로注文 使用하시라房事에臨하기前小量의塗布로勃起力이强大하며其効津津終夜不倒코快感의百%
中國大家에愛用品
滿洲國安東縣財神廟街旭橋局私書函二十四號 振替京城二三六五八番 太星莊藥品部

朝光 九月號發賣中 定價四十錢
朝鮮日報社出版部發行 振替京城五八七八

日·英·米·獨·佛特許
器械鍼療法
奧材療法 朝鮮学院
◎實地講習科 ◎通信講習科 ◎速成講習科
學則開業文獻送呈(郵券六錢要) 朝鮮語로講習함
◎所在地＝京城府大和町三丁目五五番地 ◎本院＝大阪市西區江戶堀下通五丁目 電話 土佐堀 三八四三番
◇特典＝修了者全國無驗定開業ヲ得＝同書必要關係書類完備

秋夕준비
味の素(아지노모도)(登錄商標)

李王家御用達 味の素本舖 株式會社鈴木商店

拿捕漁船四十餘隻 抑留船員近四百

"福洋丸""第一吉雄丸"의 各四十一名이 最多

九月八日現在咸北外事課集計

戰慄할 沿海州漁場

【羅南】 로서아관헌의 압박으로최근에 빈빈하게생기는 즘 어선나포사건(拿捕事件)은 지난 六월이래 계속적으로 발생하얏든바 특히 지나사변(支那事變)의 악화를 따라 이사건도 가속도로 발생하야 현저히 쏘베트측의 적극적태도가 나타나고잇다

함북도 외사과(外事課)에드러온 정보를 종합하면 六월이래로 지난오일까지에 나포된어선이 무려삼십척과 승무원삼백구명이라는 놀라운수자를 나타내이고잇다 한편오일이후 팔일까지 삼일동안에도 무려십여척이나 나포된것이 들어나 아즉정확한 정보를보지못하엿기 때문에 發表를미루고 잇다한다 하여간 전후를 합처서 어선사십척과 선원근사백명이 나포된것은 확실한 모양이라는데 이제이것을 순서로 적어보면 다음표시와갓다

拿捕船舶一覽表

拿捕月日	船舶名	乘務員
六月十八日	帆船第二號	五名
同二十二日	德寧丸	六名
同二十四日	慶興丸	五名
同	帆船第一號	五名
同	帆船第二號	五名
七月二日	盛林丸	七名
同	允興丸	九名
同 九日	日昇丸	六名
同	昌德丸	五名
八月七日	豐海丸	三八名
同	第二豐海丸	五名
同	昭積丸	五名
同	第二大寶丸	五名
同	伸昭丸	五名
同	金吉丸	五名
同 十日	第二大運丸	四名
同	明航丸	四名
九月二日	神力丸	七名
同	第三五福丸	五名
同	船名不明船	不明
同 四日	福洋丸	四一名
同	香川丸	六名
同	第二幸運丸	六名
同	洋成丸	九名
同	松悅丸	一〇名
同 五日	吉成丸	一〇名
同	第一吉雄丸	四一名
同	第二吉雄丸	六名
同	朝風丸	一六名
同	第二神勢丸	九名
計(自六月 至九月五日)	三〇隻	三〇九名

이외에 오일이후 나포된선박은 다음과갓다한다

六日中	若干隻	若干名
七日中	七隻	若三十名
八日中	四隻	若二十名
計(自六日至八日)	十餘隻	約六十名

河川改修의豫備로 避難臺應急新設

이번水害에受難한平北道에서 三橋川住民安全策으로

【新義州】 지난팔월이일의 대홍수에위협을바든 룡천군양서면(龍川郡楊西面)은 일천오백호(戶)오천여명이 거주하는일대부락인데 삼교천(三橋川)의 류역에잇는관계상 삼교천이범람할때에는 농작물의피해는물론 면민의생명재산에 큰위협을주고잇슴으로 그간도당국에서 이에대한 대책을 강구한결과 대규모의 하천개수(河川改修)를 하지안코는 연일주민의 안전을 달할수가업는 상태에잇슴으로 응급시설로서 피난대(避難臺)삼십개소를 축조하야 현재의위협으로부터 구제하려고 방금계획중이라한다

魔藥密賣하든 中人三名逮捕

【平壤】 비상시국의 배후에숨어잇스면서 "모히"밀수를하다가 체포된 지나인이잇다 원적을산동성영성현(山東省榮城縣)에두고 현재평양부내 황금정(黃金町)에 거주하는목수 로환선(盧煥璇)([illegible]) 만두장사 유지원(柳志遠)([illegible]) 목수 소정신(蕭楨臣)([illegible])의 세명은 자기들이 모히를마시는일방 부근중독자에게 모히와 생아편을 밀매한다는 소문을드른 평양서원은 구입방중에 만두장사 유지원의 판에너머 양념가루가며 무엇드라고한다 그리고 어디방의 아편은 유지원의처 주씨(朱氏)([illegible])를 안동(安東)에 왕복식혀밀수입한것이라한다

慶南道議選擧違反 被告全部에禁錮

大邱覆審에서求刑

【大邱】 경남도의 선거위반사건(慶南道議選擧違反事件)의 허기열(許基烈)정기순(鄭基淳)등에관한 제이심공판은 지난십일 오전십시부터 대구복심법원 제이호법정에서 미전(米田)재판장관여 좌등(佐藤)검사립회、손(孫)한(韓)류(柳)등변호사 렬석아래 열리엇든바 사실심리가 끗난후 립회검사로부터 각 금고(禁錮)십개월의 구형이 잇섯고 판결언도는 오는십칠일이라고한다

	求刑	一審
許基烈	禁錮十個月	六個月
鄭基淳	同上	八個月
鄭奉律	同上	十個月

鑛夫墜落即死

【新義州】 초산군남면(楚山郡南面) 발동(發洞)광산 광부황영래(黃英泰)([illegible])는 칠일오후한시반 동광산채사장으로부터 제오항으로 건너가려든도중 잘못하야 놉히오십"미돌"되는곳에서 떠러저 즉사하얏다한다

(農事懇談 續) 지주의소작료징수가 균일할지안흠으로 중앙(當局)에 의하야징소작료를 제정해달나는 요구까지 잇섯다하며 다음과가튼제사항을 간담한후 오후오시경에 무사히 폐회하엿다고한다

事項

一、小作慣行改善에關한件

一、自作農創定事業의促進에關한件

一、産米改良에關한件 以下略

平壤防護團員들의 嚬蹙할脫線行動

香睡中의閭閻家大門을발로박차는等 行悖不少로一般은團束要望

【平壤】 【平壤府防護團】 팔일오후 여덟시부터실시된 등화관제 제일야는 이십만부민의 부단의 주의와 방호단원의 노력으로 호성적을남기고 동아출시이십분 구태에도라갓는데 구시가일대에서는 대부분의 각가정에서는 등화관제에대한 용의주도한 태도로 완전한결과를어덧스나 간혹 부주의 한동이잇서 유감도업지 안헛슴으로 아프로의 심심한주의를 바라게되엿다

그런데 여기에 한가지 불유쾌한사실은 방호단원중에서 말버릇이 극히천한것과 몃개장소에서는 방호단원의 폭행사건까지 일어나 부민의여론이대단한터이며 심한자는 끈봉가튼것을가지고 도라단이면서 끈히 잠자는 려염가의 대문을 뚜다리며 발로 대문을 차는등 불선행동이 비일비재하여 방호단원을 취체하는방호단이 필요하다고까지 부르짓는 부민이만케되엿는데 평양부당국은 금후 인선(人選)문제에대하여 가장신중한태도에 나아가지안흐면 방호단원의 행동으로 도로혀부민의 반감을사는 조처못한사태에 이를것을 일반은우려하여 마지안는터이라한다

大田署流言取締에 檢擧二十二件!

함부루입을놀리지말라

【大田】 북지사변이 발생한이후 류언비어로 지단십일까지 대전헌병대와 경찰서에 검거된건수를보건대 송국되야 십개월징역에 처한사건이 일건이요 직결로 구류에처한것이 사건이며나머지 십칠건을 훈계방면으로함계 이십이건의 다수에 달한다는바 이와가튼비상시에 일반은 극히 신중한태도를 취하기바란다고한다

五千萬圓厖大豫算의 (虛川江水電) 三發電所設計完成

認可申請中明春에工事着手

【咸興】 장진강수전계통의허천강수력전기(虛川江水電) 공사는 며츨전 제일호발전소공사의 설계인가를신청하고잇는대 이번다시 제이호、제삼호의두발전소의 설계인가원이 제출되야왓다 제일호발전소는 풍산군천남면홍군리(豐山郡天南面洪君里)에설치할터이라는데 그공비는 이천팔백이십만원으로 제이호발전소는 그면어평리(魚坪里)에설치하리라는데 공비팔백만원에 삼만이천「키로왓트」출력이고 제삼호발전소는 단천군수하면용원리(端川郡水下面龍源里)에 설치하리라는데 공비일천이백십만원에 이만칠천「키로왓트」출력으로 이세발전소공사비만 사천팔백삼십만원의 방대한비용에달한다 목하그전제공사인 단풍선철도(端豐線)도 잇는마력을 모다내여공사를밧비하고잇는중으로 명년봄에는 개통되기로 되엿다따라서 이수전본공사도 명춘부터는 본격적으로 착수할계획이다

南大川을引水 또發電所計畫

黃水院江과는別個로

별항 황수원강(黃水院江)과웅이강(熊耳江)을가로막어 우에보도한바와가티 세발전소에서 이십이만「키로왓트」의 전력을 내기로되야잇는 허천강수전(虛川江)회사에서는 다시허천강과는 달리흐르는 단천남대천(南大川)의 지류를가로막어서 풍산군 천남면 에서 취입하야 그고지의락차(落差)를리용하야 발전소를또 하나 설치할계획을하야 필입남대천수리사용허가원을제출하야왓다 이에서발전되는것을 오천키로왓트로서종래의 저수지(貯水地)와 방수리용(放水)의 발전소라는 전혀다른참신한발전소라고 한다

細窮民救濟에 大邱府積極進出

方面委員增員코活動

【大邱】 십이만대구부민중은 때까지이우지못하는 극빈한세궁민수는 전인구의 약일활인 일만이천명에달하는터로 이구제는긴급한문제중의하나인바 대구부에서는 박(朴)속을 일본내지에파견하여 각지의방면위원의조직과 그활동상황을 상세히 시찰하고 구제적계획안을 세워왓든바 근일그안이 완료되엿슴으로 근간그구제에착수키로되엿다 먼저그세궁민의 생활상태、분포상태、수지관계、기타전반사항에관한상세한기본자료를 수집하기로하고 현재두명의방면위원(方面委員)을일약다섯명으로 증원하여가지고 도합일곱명으로하야 적극적활동을개시키로하는일방 탁아소(託兒所)、아동오락기관(兒童娛樂機關)등을 년차적으로 실현시킬방침이라는바 부당국이 이와가치적극적으로 구제사업에진출함은퇴기적일로 일반의기대를 밧고잇는중이라고한다

古蹟愛護週間

【平壤】 평양부에서는 십일부터 일주간을 고적애호주간(古蹟愛護週間)으로정하고 제일일인 십일에는『유적으로본내선관계』라는제하에서 소천(小泉)박물관장이 신공회당(新公會堂)에서 강연을했고 아프로칠일간 평양박물관에서는 일반료를 룡상시의 반액으로 개방하기로되엿다

小作更新期압두고 農事懇談開催

九日永同公會堂서

【永同】 충청북도농회(忠淸北道農會)와 보은(報恩)옥천(沃川)(永同)삼개군농회(三個郡)주최로 지난구일 오전열한시에 영동공회당(永同公會堂)에서 농사간담회(農事懇談會)를 개최한바 삼개군의지주와 소작인및 사음(舍音)십여인이 일당에 회합하게되여 [illegible]영동군수사회아래 에회의를 진행하엿는데 중요한사항은 소작관행(小作慣行)개선에관한것으로 소화구년 농지령(農地令)이 발포된이후 당국은 소작쟁의 방지소작관행 개선에 진력하여온결과 금년에 드리와서는 작년에비하야 삼할팽부의 격감(激減)을 보게되엿스나 아즉도적년의폐풍은 좀처럼고처지지아니하야 소작권이동에 의한 소작쟁의가 빈발할우려가 다분이남아잇슴으로 이것을 철저히개선하야 지주소작간 갈등을일소하고온정(溫情)협조로나마가자는것이 이번간담회의 내용인바 더욱이금년 시월은 소작계약(小作契約)갱신기(更新期)에 당함으로소작인의 배신(背信)행위가업는 한개신기 삼개월전까지 지주측에서 소작권해제(解除)할수잇는 정당한 사유를상대방인 소작인에게 통지치아니하면 소작권을 해제하지못할뿐아니라 전과 동일한조건으로소

끈힘업는國防獻金

慈城의國防獻金 第三次로寄托

【慈城】 지나사변이 발발이래평북자성서(慈城署)에 국방헌금이 제삼회로 다음과가티 답지하엿다한다

慈城飮食店組合十五圓 松田市百郎十圓 金貞植 崔文善 芝山各三圓 朴貞文 金俊賢 宮崎榮作 池田利三郎 原山久治 姜昌緞 金柱花 李成三各二圓 太元極 尹錫華 李瀅澤 金光玉 金京洙 岡田常楠 福本善一 高橋民藏 印國元 朴利福各一圓

時中의獻金熱

【時中】 평북강계군시중면(江界郡時中面)각동민들은 국방에 대하야 구든인식을 가지고 오전십전식을 모하이백이십팔원의 거액을 시중면사무소(時中面事務所)에기탁하엿스며 특히 국방부인회에서는 부지에서 분투하는 군인을 위문코저 각동에서 천인침(千人針)수매를 모하 면사무소에기탁한외에 유지제씨도 외시천(外時川)경찰관주재소를방문하고 다음과가튼 헌금을하엿다고한다

▲五十圓 金恒基 ▲三十圓及川浩 ▲十五圓 田村勇雄 ▲十圓 金宗傑 ▲二圓四十錢張奉玉 ▲一圓 時中公普校女學生一同

寧海地方民熱誠

【寧海】 경북영해지방민들의 국방열은 날로고조되고잇다는 것은 루보한바어니와 병곡면에기탁한 헌금은 다음과갓다

◇防空監視所基金

三圓式 黃順岩 朴誠國 張七封 金榮鳳 二圓式金斗煥 黃海逸 金秉東 閔順明 四圓柄谷面區長一同 十五圓 金聖俊 八圓五十錢 柄谷婦人會 一圓 牙谷洞婦人會 十五圓 牙谷洞農村振興組合 八圓二十錢 松川洞農村振興組合 一圓松川二區婦人會 五圓 三邑耶蘇教會 二十六圓九十錢 遠黃耶蘇教會 二圓榮洞第一婦人會 二圓 榮洞第二婦人會 六圓遠黃二區婦人會 二圓伊川婦人會 二圓新坪婦人會 五圓六十五錢 新坪農村振興組合 二圓 角里二區農振組合二圓 角里二區婦人會

軍事後援基金

十圓六十錢 榮洞二區農村振興組合 三圓 三邑洞農村振興組合 角里一區婦人會 四圓七十五錢 角里一區農振組合 三圓 子 十圓 吳學稷 六圓七十錢 金谷一區農振組合 二圓 金谷二區婦人會 三圓十錢 沙川洞農振組合 四圓四十錢 伊川洞農振組合 二圓 榮洞三區婦人會 十二圓三十錢 遠黃二區農振組合 二十八圓五十錢 遠黃一區農振組合 三圓 遠黃一區婦人會 九圓十五錢 榮洞一區農村振興組合 二圓 沙川洞婦人會 九圓六十錢 松川一區農村振興組合

慶北聯獻納金

十圓 神保吉藏 三十圓 權炳彝 五圓 金壽根 五圓 金完述外三人 五圓 金鼎漢 十五圓 李雨鉉 十五圓 安鎭相 二十圓 林鎌商店漁幕 十圓 金東源

出征軍人慰問金

三圓四錢 柄谷面職員一同

高原地方에서도 國防獻金遝至

【高原】 함남고원군(高原郡)에서는 금번북지사변으로 인하야시국의 중대성에감하야 일반유지들의 국방헌금과 황군위문금이 속속답지한다는데 씨명과금액은 다음과갓다고한다

李瀅鎭 二十圓 會勝里地方振興會少年部 一圓八十錢 栗泉里地方振興會 三圓 會勝里地方振興會婦人部六圓十六錢 新興里地方振興會 十圓 防衆里地方振興會五圓五十錢 會洞里地方振興會 九圓 高串里地方振興會五圓 下石灘里地方振興會 五圓 中砂泊里地方振興會 五圓 下酒昌里地方振興會 五圓 北防里地方振興會三圓 趙炳衡 五圓 朱應敏 三圓 山谷公普校生徒一同 七圓六十一錢 崔炳合十圓 河多里瀬岩里民一同十五圓 新塘里元峰里民一同十圓 龍川里民一同 五圓 都興里民一同二圓 金承浩十圓 新興里民一同五圓 上加南里地方振興會婦人部三圓 德山里英錫祐五圓 諸昌周三圓 李炳守外一名一圓 金仲德六圓 玄興里地方振興會十圓 吳暁周外三十一名十三圓六十錢 觀德里聖潔敎會信者一同六圓五十錢 李根春五圓 金鎭洙十圓

白頭山西南麓에 土匪大部隊遁伏

進退維谷의崔賢、金日成一派

【羅南】 함경북도 경찰부에 드러온정보를 종합하야 보면최근 백두산(白頭山)기슭에는 토비가 속속집결하야 틈만나면 함북도내로 침입하랴하고저 엿보고잇다한다 이부대는 김일성(金日成)일파와 최현(崔賢)일파의 대부대로보인다는 함남도의 대안인 혜산진대안(惠山鎭對岸)에 출몰하든것이 포위진에 부다끼여 이번은 백두산배후로 진로를취하지안코 혜산진쪽에서 그대로함남북도계(道界)선을 따라 압록강(鴨綠江)상류를 건느고저꾀하는것이라한다 삽방으로 진로를 일허버린데다가 물자가 딸리게되자 최후의발악을하게될것임으로 도경찰부에서는 대안의 위협에만반의 배치를 다하고저 지난 팔일이래 도내에개경찰서를 동원하야가지고 신선조(新撰組) 오십여명의 무장경관대를 백암(白岩)근방에 집결시키고 만일을념려하야두만강 연안을 철통가티 경계하고 잇다는바 금후비의 동정여하가 주목을 끄을고잇다

旅館에投宿中 巨金盜難

統營署서犯人探査

【釜山】 경남도영군이운면 장승포(統營郡二運面長承浦)어업(漁業) 판창호(坂倉浩)([illegible])가 지난팔일 도영읍부도정(統營邑[illegible]町)동운려관(東雲旅館)에 묵고잇섯는데 동일오후다섯시경부터 그의일인 칠일오전팔시까지에 소지한 현금일천삼십원을 어떤자에게지 도난당하얏다고한다 그래서당지 경찰서에서 방금범인을 수사중이라한다

朝鮮人民會解消

【新京】 삼십년의 긴력사를 남기고 전만일본거류민회(日本居留民會)와 조선인민회(朝鮮人民會)는 오는시월일일로 해소하기로되엿다하며 이로 인하여 전만각지민회는 만주국으로 이양하라하고 방금 정리사무에 분망중에 잇스며 신경조선인민회(新京朝鮮人民會)도 해산할일이까지 존속되고 해산된후에는 협화회조선인분회로 활동하리라한다

鎭南浦漁港擴張 實現機運漸熟

十日平南道兩課長實地視察코 關係方面의眞相聽取

【鎭南浦】 대진남포건설과아울러 진남포 어항(漁港)을 대규모로 확장할 계획을세우고 진남포상공회의소 (商工會議所)를 비롯하여 어업관계자들이 평남도당국에 진정까지하얏다함은 기보한바어니와 도당국으로서도 진남포어항확장의 필요를 늣기고 지난십일 평남도내무과장은 도산업과장(産業課長)을 대동하고 진남포에 출장하야 어항에대한 진상을 조사청취하엿는데 어항확장은 매우유망하다고하며 이것이 완성되면 약백만원의 어획고를 내일것이라고한다

多獅島鐵道龍岩驛 高村으로決定

【新義州】 다사도철도 개통에따르는 룡암포역(龍岩浦驛)은현재의 시가지로부터 약이"키로"미돌"의 떠러저잇는 고촌(高村)으로 결정되얏다 이에 룡천군에서는 동역과 현재시가와 련결할도로 "칠"미돌"의직선도로를 시설하려고 방금계획중이라한다

優良蔘商에게 奬勵金을交付

【開城】 개성삼업주식회사(開城蔘業株式會社)에서는 지난구일오전십일시 백여명 홍삼판계업자와 각계유지를 다수초청한후 동회사광장내에서 백삼판매공로자에대한 장려금교부식(奬勵金交付式)이성대히 거행되바 지난해동안 이천근이상판매한 십사명의 우량판매업자를뽑아 매근이전오리식 계산하야 각각판매고에해당한 장려금을 주엇는데 총액이 삼천이백칠십팔원이라한다 이만팔천육백오십구근에대한 장려금인바 작년백삼총생산수량인 이십사만사천오백사십육근에 이것을 비한다면 전기열네명의삽삼은 총생산량의정반을 소화시킨세음이라한다

奬勵金受賞者氏名

▲金東獻 ▲高麗蔘業社 ▲金永澤 ▲閔蒼植 ▲洪鍾南 ▲朴奎昶 ▲朴世昌 ▲林怡永 ▲崔基洪 ▲金大鉉 ▲韓宗錫 ▲李寅郁 ▲林世龍 ▲閔太植 (販賣高順)

本報鏡城支局主催 第二回咸北少年蹴球

九月廿二、三兩日에

【鏡城】 천고마비의 가을과 스포츠는 인연이 깁다 국경의가을하날은 끗업시 개이여 철각남아들이 호응은 이돌처들에서 기염을 올니고 잇다 본보경성지국 주최 제이회 함북소년축구대회는 드듸여 오는추석명절을기한 십팔십구량일에 경성역전구동맹의숙운동장에서 거행하게되엿는데 벌서부터 맹렬한련습이처처에서 전개되여 대회의성황을 예상케한다는바 전도내를거하야 다수참가하야 주기를 바란다고한다

記

一、日時 九月廿二廿三兩日每午正十二時부터

一、場所 鏡城驛前舊東明義塾運動場

一、加入金 每團體一圓五十錢

一、申請期日 九月十七日까지

一、申請場所 朝鮮日報鏡城支局

一、規式 神宮競技아ー式蹴球規例에依함

一、賞品 一等優勝盃(三年連勝) 二等 若干賞 副賞若干

一、選手資格 身長五尺以下로함

地方人事

▲李輔淳氏(河東産業組合理事)新任人事次本報河東支局來訪

▲德光豐松氏(大邱税務署長代理)新任人事次大邱支局來訪

▲文鶴祐氏(慶北道警察部高等係刑事部長)同上

▲朴鍾浩氏 淮陽郡轉勤人事次本社江陵支局來訪

▲朴容獻氏(藥劑師)忠南道衛生課轉勤人事次同上

▲河奭翰氏(京春鐵道社員)京城支店轉勤人事次同上

長篇小說 어머니 【151】

李箕永 作 鄭玄雄 畫

第三、子女篇

四、무근것과새것 (十二)

이튼날 식전에 옥영이는 전에업시 늣잠을잣다。

그전가트면 벌서 이러나서안으로 드러와가지고 아침인사를하고 소세를 할터인데 어디가 아푼지 그는아무 기척이업다。

모친은 웬일인지 몰라서 궁금하엿다 그는 전가트면 벌서 나가서 깨웟슬것이다。그러나어제밤에 결혼문제로 불쾌한 언사가 잇섯더니만큼 아들의기분을상할까보아서 자저하고 잇섯다。

그래그는 진영이에게 넌짓이 무러본다。

『옵바가 그저 안이러낫늬!』

『아직 안이러난 모양이여오』

진영은 세수를하고 드러와서 경대압헤 안젓다。

『시간이 느저가는데……웬일이야 가서좀 깨워 라』

『네!』

진영이도 간밤에 잠을설치엿다。

그는 처녀의 숫된생각으로옵바의 혼인말에 불현듯 호기심이 나서 일시 희롱을 해보앗지만! 사랑하든 옵바도 인제는 결혼을 해서 부부간의 생활을하리라、생각하니、어쩐지 서운한 욕김이 어지안타。 그리고 옵바가 결혼문제를 해결한 뒤에는 도한 자기에게도 부친은 그와가티 결혼을 강제하지 안흘까?……만일 자기에게도 생각지안흔 사람을 드리대노코 그이와 혼인을하라면 어찌할까? 자기도 옵바와가티 부친의알해서 배겨낼수가 잇슬까?……그러면 나는 어찌할까?……

그는 이런생각이 오락가락 헤서 몃번이나 몸을 뒤치고 가슴을 조려 보앗다。

그런때에는 외레히 떡근이생각이 낫다。……떡근이의 침착한 얼굴이 어둠속으로 떠올은다。……정말로 자기도 시집을 가야할것가트면 떡근이와가튼 남자를 골르고 십다。

『아버지! 저는 벌서 작정한 사람이 잇답니다、떡근씨야요!』

만일 자기에게도 결혼을 강제하거든 그까짓것 아주 이런말을 해버릴까? 그러나 자기는 그런 용기가 잇슬까?……이런생각도 해보앗다。

그런공상은、어제밤에 옥영이에게 짓구진 작난을 한것이 오히려 미안쩍든차에 모친에게서 옵바를 깨우라는 말을 듯자、그는 얼시구나 하고、사랑으로 나갓다。그는 사랑문아페 가서 가만히 문틈으로 귀를 기우리고 엿을 드려보앗다。아무 기척이 업다。

『옵바!』

마친내 그는 목소리를 끄내서 불러보앗다。 떼꼬리 소리가튼 고흔 목소리가 신선한 공기를 흔들고 진동한다。

『옹!』

방안에서는 이불을 거더차는지 부시럭 부시럭한다。

『드러와!』

『그저 주무서요 어서 이러나요!』

『왜?……』

『아이구 참 왜가 뭐야요!지금이 몃신데……』

『드러와!』

방안에서는 여전히 드러누어서 말하는 목소리다。

『그럼 내 깨울테야!뭐……』

진영이는 덧문을 왈칵 여럿다。그러나 그는 영창문은 바시시열고 문틈으로 드려다보다가 비로소 활짝열고 드러갓다

옥영이는 내의를 입은채로、드러누엇다가 진영이와 시선이마조치자 빙그레 우스며

『거기 안저라!』

하는 목소리가 유다르게 다정하다。

『웨자지도 안코면서 드러누엇서요 어듸아푸?』

『아니』

『그럼?……』

『……………』

옥영이는 그대답은 하지안코 두러지게 진영이를 처다본다。

진영이는 엇잔지 옥영이의 시선이 무서웟다。그리고 그의미소가 복잡한 정감을 자아내는 것갓다。

그동안에 친북은 흘럿다。…책상위에 노힌 몸시게가 째각째각하고 저혼저 움지긴다。진영은 시계를 집어들고 태엽을 감어보며

『옵바! 옵바는 지금도 무슨생각을 하고잇지?』

『생각?……』

『그럼! 무슨생각을 하고잇지 뭐… 나는 다안다나!』

『……………』

『내 아러내볼까?』

진영이는 눈우슴을 치며 옥영이를 처다본다。

『그래!』

『그사진때문이지? 그러치요?』

『……옹……』

옥영이는 역시 아무말이업고 여전히 빙그레 웃기만한다。

『진영아!』

그리자 옥영이는 새삼스레진영이를 부른다。

『옹?……』

『나 담배한개 부처주렴!』

『담배?……담배가 어디잇서』

『양복주머니!』

진영이는 무슨말을하랴고 부르든가 의아해하다가 담배를부처주엇다。옥영이는그것을 바러서 자못 행복한듯이흡연을한다。

夏期下痢

不良食餌性下痢

寢冷性下痢

細菌性下痢

新吸着劑

アルシリン錠 (아루시링)

夏期下痢는 腸內의毒素吸着과殺菌이先決!

アルシリン錠은 銀炭末一分과 鹽化銀琺瑯四分으로된 新吸着劑로서 腸內의 毒素吸着力은 强大하지마는 消化酵素의 吸着은微弱한特徵이有하고 小量으로도 能히効果를發現하야 連用할지라도 食慾不振, 便祕等이되지안습니다

夏期에頻發하는 急性腸가다루並 各種의下痢에

アルシリン錠은 一般下痢의 誘因인 腸內의有害物質과 有害細菌을 吸着解毒함과同時에 腸粘膜面을 被覆保護하고 腸內의殺菌消毒의作用을 發揮함으로서 特히夏期의 腸疾患에對해서 賞用됩니다。

【適應症】 急性・慢性腸加答兒・腸內異常醱酵並腐敗・食餌性中毒・赤痢 지브스等의傳染性腸疾患의下痢・鼓腸等

一〇錠(二〇錢) 二〇錠(三〇錢) 五〇錠(一圓) 一〇〇錠(一圓八〇) 三〇〇錠(三圓八〇) 有名藥店にあり

發賣元 武田長兵衛商店 大阪市東區道修町

關東代理店 小西新兵衛商店 東京市日本橋區本町

武田發賣品

A37-12(O)